DIE LEERE MITTE

Random Access Journal

BERLIN

```
Issue n.19 ¬ 09/2023
13.0°C ¬ 52.4802743 ¬ 13.5441468
```

```
#include <stdio.h>
int main()
{
printf("Hello, Berlin!");
return 0;
}
```

DIE LEERE MITTE Guidelines

Broadly accepted: Experimental and conceptual writing, theoretical papers, asemic and concrete texts, vispo, theorems, axiom collection, quantum weirdness, reviews of books addressing these topics and the like.

Texts: poetry (60 lines max. overall); prose (500-600 words max. overall). *Format*: Times New Roman 12; single line spacing; all in one .doc or .odt file. *Languages*: Catalan, Croatian, English, French, German, Italian, Russian, Spanish.

Visual: 1-3 B&W images. *Format*: jpg, tiff, png, 72-300 DPI.

Simultaneous submissions are welcome, provided that the piece is withdrawn if accepted elsewhere, as well as previously published works when properly credited. Each issue will be free to download (.pdf). A printed version will be made available through KDP/lulu for collectors. No reading fee; no payment or copies to contributors at present. Authors assume responsibility for the originality, intellectual property rights and ethical implications of submitted works.

submissions: leeremittemag@gmail.com

home: https://leserpent.wordpress.com/category/dlm/

twitter: @LeereMitte

Edited in Berlin by Horst Berger and Federico Federici. ISBN 9798862341836

cover art: Enrico Sette, 2023

https://www.instagram.com/enrico.sette/

Contents

```
Nathan Anderson
         Bent [legward] [after]-noon, p.6
         Leg Worn//Down Sparrow, p.41
         Memory of a Memory of a (DOG), p.42
         Speaking [as] the [piledriver], p.43
         Taken // Piano // Out // Piano // In, p.44
Volodymyr Bilyk
         aaaaa1111, p.7
         aaaaa1112, p.8
         aaaaa1113, p.9
         каламуть вій, р.10
         плесо сум поколов, р.11
         подзвіння корч, р.12
Werner Preuß
         Schriftzeichen p.13
Mark Young
         Backgammon strategy, p.21
         Tremelo, p.22
        Meanwhile, in Swastika, Ontario, p.23
Rebecca Pyle
        A House, p.24
Patrick Sweeney
         short forms, p.25
Ellen Harrold
         Vertebral Column, p.27
         Creative Response, p.28
         Vascularity of the Pia Mater, p.29
Joshua Sabatini
         Susitna, p.30
Sean Beckett
         Breakfast with the Beatles, p.31
         Blank Maps, p.32
         The football player repeatedly, p.34
Jasper Glen
         Sleep, p.35
         Hallucinations, p.36
B. H. F.
        god's gone, p.37
         morning, k:ôffee (un academicus poĕm), p.38
Elmedin Kadric
        BEI, p.39
         Manufacturing U, p.40
```

Nathan Anderson · Bent [legward] [after]-noon

comesascomesascomesascomeswithcomeswithcomestocomestocomestocomesto
as
with
to
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
and soon goes the OSCILLOSCOPE
[[sudden as the car-crash]] [sudden as the back-slash]]
sudden as
colour confusion emblem egg shell
not this
F/L/A/G
this
flag

5EHOAD

PEAPO_MM THTEMO POM POTO HE PHET-POE.



каламуть вій

каламуть вій незнайома — творить серця вир. раптом кляк — піднесено навала: витворки зірниць...

— сльоза торох неповторна — спіралі клоччя, клекіт — розкотами коле свист... питання шамкання, непочатий дзвін.

плесо сум поколов —

перегуд:

мушля напинається дощенту — кучерів кручений віддих...

- дужий прибій,
 ' скроні твань голосна
 витискує млисту обаву —
 химерний жар відлуння
- невимовний ввік:

затісно — щем — мряка — ціпком в'юн негадано — смуги розколини: регіт зціпенілий — втяв пісню...

подзвіння корч

.

подзвіння корч — незавважно лячно

— розтріск:

коловертнем кострубатим змережав плутаний бровою хихіт —

недвига

горою: покруч пріч.

задума врозтіч — завивається заграва: бурхоти дугасті — торох. стиск.

уривком образ — наскрізь невідчутно...

Werner Preuß · Schriftzeichen

materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie materiemateriematerie

KNALLAUFFALL KNALLAUFFALL KNALLAUFFALL

FALLAUFKNALL FALLAUFKNALL FALLAUFKNALL

AUFKNALLFALL AUFKNALLFALL AUFKNALLFALL

ITALIA

GENAVO NOGAVE **GENOVA PLANIO NAPILO NAPOLI** NONACA ACANON **ANCONA** MONLIA MILONA **MILANO** VANORE **VERANO VERONA NITORO** TORONI **TORINO** TEMARA **MATARE MATERA** REZOZA AZEROZ **AREZZO** NAMODE MENADO MODENA VOPADA DAPAVO PADOVA

VERWANDLUNG VERLUNGWAND WANDVERLUNG LUNGWANDVER

VARWUNDLENG WUNDLENGVAR VURWENDLANG LUNGVERWAND

WENDLUNGVAR VARLENGWUND WENDVURLANG LENGVURWAND

VELRUGWNADN WUDNVARLEGN LAGNVUWREDN VUWRLEGNADN

GNAWLUVREND RENGWAVNLUD NURDWELNVAG GLURNDEWANV HIIINIIIIHIIITTIIILIIIII
IIIILIIIIHIIIINIIIITI
IIHIIIINIIILIIITIIIHIII
NIIITTIIILIIIHIIINIIIITI
IIIHIIINIIIILIIIHIIIIIIIIHIII
LIIINIIIIHIIIHIIITIIIINIIIT
IIIHIIINIIIHIIITIIIINIIIT
IIIHIIITIIIINIIILIIIHIIIT

APKUCRDGOYFMEI LNBHZJPQSBXDKU DFILORBYMZEXFHI UGJCIKALPNRIDSC LEMGBHJOYFGIUN WIRKIQSCTBPODG BROLNIAKZERFHM HAFPUDIGOKTVCZ

SELLA NI GNUNDRO ALLES IN ORDNUNG

QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT QUADRATQUADRAT

```
++++++++++++++++
++++++++++++++++
+++
               +++
+++
     +++++++
               +++
+++
     +++++++
               +++
+++
     +++++++
               +++
+++
     +++++++
               +++
+++
               +++
++++++++++++++++
++++++++++++++++
```

```
(((( )))))(((( ))))))((( )))))
((((((( )))))((((( )))))((( ))))))
((( )(((( )))))((( )))))((( )))))))
((( ))))(( )))))((( ))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( ))))((( )))))((( ))))((( )))))((( )))))((( )))))((( )))))((( ))))((( )))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( ))))((( )))((( ))))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( )))((( ))(( ))((( )))((( )))((( )))((( ))(( ))((( )))((( )))((( )))((( ))(( ))((( )))((( )))((( ))(( ))((( )))((( ))(( ))((( )))((( ))(( ))((( )))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))(( ))((( ))((( ))(( ))((( ))
```

```
===::::===|||+++:::===:::+++
+++|||:::===:::|||+++:::===|||+++:::
|||:::===|||:::+++:::===||+++:::||
+++|||===|||+++:::|+++::|||:==
::===+++:::|||+++:::==+++::||++
:::|||+++===||:::|||++:::||===+
:::|||+++===||:::|||++:::||++
===+++:::|||===+++:::||++==:
```

00Co00o00o00o00o0 00Oo00c00oC0o00o0 0Co00oCo0o0000000 c00oCo0o000c00o00 0oC0Co0o000000000 0oC0C0C0C00000000 C0O00C0C0C0O00000 o0OC0C0C0C0O000000

YIIXIIZIIXIIYIIVIIXIIYIIZ
IIZIIXIIVIIZIIXIIYIIZIIXII
XIIYIIZIIXIIVIIZIIYIIYIIZ
IIZIIVIIYIIXIIYIIZIIVIIXII
VIIYIIXIIZIIXIIVIIZIIXIIY
IIXIIZIIVIIYIIZIIVIIYIIZII
YIIVIIZIIXIIVIIZIIXIIXII
IIZIIYIIVIIXIIYIIZIIXIIYII
ZIIVIIXIIYIIZIIVIIXIIYIIV

++++++	++++++++	++++++
+++++	+++++++	++++++
+++++	+++++++	++++++
++++		+++++
++++	+++++	+++++
++++	+++++	+++++
++++	+++++	+++++
++++	+++++	+++++
++++		+++++
+++++	+++++++	++++++
+++++	+++++++	++++++
++++++	+++++++	++++++

																		:													:	
																															:	
			:															:														
			:															:														
																															:	
_	_	_	:	_	_						_		Ī		Ī	Ī				_												
_	_	_	:	_							_		Ī		Ī	Ī				_												
_	_	_	_	_		_	_	_	_	_	_	-	-	_	_	-	-	Ī	_	_	_	_	_	_	-	-	_	_	-	-	:	_

 Beton, Blöcke,

Geh unter Streifen grauen Himmels, geleitet von offenen Fluchtpunkten, gevierteilt von der Schärfe der Schattenwürfe. Groß steht der Schrei aus der Tiefe: stumm und ungesühnt. Zeitalter, fremd versinkend. Menetekel für Kommendes, alles Vorstellbare übersteigend.

Berlin, Holocaust-Mahnmal

Nicht-Ort

Hier steigt kein Herz, starr und schmerzgepflockt, gebannt von erdrückender Leere, im Raum voll Nichts, berstend von Unsagbarem und gepresst im Atemstock. Kein Ort. Nicht-Ort.

> Berlin, Jüdisches Museum, Holocaust-Turm

Mark Young · Backgammon strategy

The strings are just off the frets & don't buzz, the front vowels are in blue. Light rays obey Fermat's Principle of the least optical path, a street lined with shops & restaurants in minuscule wooden houses hung with chaussure de foot & autre article & vêtement de sport. Many large laughing mouths gates of hell gaping wide open hungry taunting beckoning. It sounds like chicken noodle soup, this craving for attention to replace a lost mother's love.

Tremelo

The fire has run its course, the ashes remain. I am confused—nothing is where it was, all contiguity vanished. I eat a bag of Carmelite Nuns since that's what I've always done with Caramel Creams. Can't taste the distance. Sky blooms, clocktowers flow inland as the toad changes. Boards sing arias or are they hiding behind the arras? My mouth cannot tell me. I sit down to lurch. A centipede takes me out to dimmer.

The examination of light to find aspects of religiously-valued experience as some libidinal cathexis of the self is closely tied to narcissism; but as a conceptual rubric, emotional regulation inexorably erodes old norms. The eloquent drama of the romantic movement becomes less salient. Each day is now an exercise in controlled chaos & its viscissitudes. Society tends to idealize farm life, focusing on genetic diversity, fleeces, structural correctness, as well as breeding. The development of better animal models is all the rage these days.

Rebecca Pyle · A House

She could see it from the middle of the large lake. Their conservative and churchly house, up high above the rocks, west side: the sun set where they lived. A terrible over-flash of white trim, surely repainted every, or every other, season; bricks which must be pressure-washed, or came from the factory with a perpetually dewy gleam, dark red. Even the outbuildings were brick: a sign of an American family and a fortune which dreamed of lasting. Sometimes you could see their oldest young man coming out of an outbuilding and heading to the house, and you looked away: you'd heard he'd started a Batman comic book collection, after the father died falling from a height, during the building of a "carriage house" (though their house had been built long after horses and carriages were needed). He, the boy, had retreated completely almost into the soothing and better-outlined comic-book world. If he had eyes as sharp as the artist who drew the never-ending Batman comic books, she guessed, he would eventually be able to catch her glance following him even though she was in the center of the lake and there were many other boats in the lake, moving the same speed as herself, past what some people would call their estate. Crazy, he'd call her, for staring at him. Crazy, he'd tell everybody. She always looked quickly to the property, and quickly away again, and then back again. Then she over-tended the little boat's skimpy wheel, all white and agua, the colors of indifferent fun and youth.

Topping most of their buildings were severe-looking brass and gun metal-gray roosters, with a predictable plumage of tail: sad docilelooking little roosters, from a distance, but a warning that religion and this household were run by ruling men, not women. The kitchen must be where the women roosted, waited for approval.

Clear glass tables, she'd heard, filled their formal dining room: they prided themselves on modernity, even though the look of the house was old. A swimming pool, in back, she had heard, was shaped like a question mark. The dot beneath was the round tub full of frothing water, to ease all your pains away, to end all questions.

Patrick Sweeney · short forms

warmed out of	diapause 1	the stink	bug sle	epwalks	the glass

the tea drinker offered no opinion

stretched on white ice the octopus reaches for the current

a wormy vein in his shaved temple I ask for directions

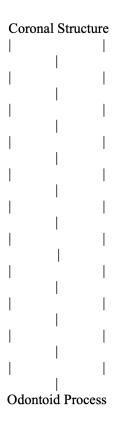
each night the conversation deepening with my dead brother

supermoon the night nurse's swollen ankles

the butterflies came for the salt in the weeping saint's eyes

school boys rocking the loose manhole summer

sea urchin stirring atoms of air
loitering outside the prom with the pockmarked moon
only the butcher has time for the green-toothed boy
wanting to be in the Samaritan woman's backstory
cloud blossoms sheltering me from the honed razors of burning stars
the funhouse mirror of old age
in line examining the keratosis on the elbow of the man in front of me



Split / Layer / Repeat

Dissemination discordant layer, In syrup tandem. Hovering in that radioactive space.

Creative Response

Semi-cosmic cannibalism

WHIPSTITCHED

in to some more magnificent oblivion Cradled in the far reaches of your eye sockets.

Over

And

Over

A blister soars.

Lick spittle layers Hovering decrepit

Wire //// spun

around around and around over

Nectar-sweet drops harrow the marrow. Creaking through those deep, porous lines

Joshua Sabatini · Susitna

Painters sit in anchored boats on the creek to paint Mount Susitna. Others set up creekside at various points closer to her from the creek. Any who paint her distinct shape never stop at just one attempt. I've seen one painter put a canvas out to dry in the afternoon sun immediately move on to the next attempt, as if chasing something.

The act of painting brought the painter a variety of Susitna experiences, like a lover interacting with their beloved. The painting of Susitna showed devotion and was also a way to love-make with Susitna by utilizing rich painting techniques as if drawing from the Kama Sutra. The countless possibilities were inspirational, like knowing once a shell was cracked open there'd be sweet meat inside.

I am ashamed to say I ingratiated myself with an artist of a fine caliber to have him teach me a few techniques and let me borrow supplies to paint Susitna on my own. Our relationship soured quickly. When I was at an easel painting Susitna for the second time, a hole was abruptly punched through my canvas board. I turned and saw he had fired at me with a .22 rifle. Thankfully, he was instantly wrestled to the ground by King Salmon fishers up from the creek with their approximate 40 pounders apiece, quick to understand the situation.

There was nothing I, or they for that matter, could do to lessen the painter's madness. He was politely stuffed into the next floatplane, despite his protests and promises to behave like a human being again, and that was the last Susitna saw of him.

I consoled myself by using the remainder of his art supplies.

Sean Beckett · Breakfast with the Beatles

In your worst dreams, you are back in Cleveland, winter cold threading through your buttonholes. The third year of medical school, wings trimmed with hospital shears, mid-March with no hope, patients dying daily in the hard dark. The cafeteria serves depression gravy with a wet slab of sleepless scars, minds heavy clay with thumb indentations. Four decades later you wake up. It's May, Massachusetts, and summer stretches, yawns, shakes out its plumeria, starts to make the morning's first cup of joe. Now long gone is that nightmare. Still, on the radio, the same songs play as forty years ago.

Blank Maps

Dear Mrs. Storgen,

In regards to the blank world maps you made my father fill out for all of fourth grade: I'm not sure why you chose to focus so much on rote memorization, requiring your students to repeatedly spell out the names of countries that would soon cease to exist.

But I do know that yesterday, as my father stood poised on the edge of seventy, I asked him what year he would relive, and he said, "Fourth grade." He said he had a really good teacher that year.

Perhaps there was something about how you handed out those maps.

Releasing each sheet like a dove to settle its white wings against the brown desk.

Something about how you read the directions the same way each time.

All so that in the snow, sixty years up the road, as he and I looped our slow way around the reservoir, he remembered your classroom as the place he would go back to. A space he wouldn't mind breathing in again.

And after a lifetime of travel—summers sleeping on Alaskan beaches and caring for migrant martyrs at the margins of Mexico, rail trips dozing in luggage racks from Byzantium to Tehran, he would still choose to go back to that year with you.

Back to that Duffy Elementary School classroom,

quiet but for the scratch of twenty pencils on twenty maps.
The world is spread before him, but he is in no hurry to arrive.
Not there. Or there. Or there.
Or anywhere. For all at once, he knows.

Of all those blank spaces this is the one he chose.

The football player repeatedly

hurling an empty keg up the stairs and watching it bump and thunder down wasn't Sisyphus. Nor were you Asclepius, loafered, coming down on your way to learn how our cells and cytoplasm gossip. But at age ten, at five thirty a.m., you were Hartford's Hermes as you slung those small bundles of newsprint onto porch steps and kept pressing the pedals towards the dirt. Only one old, slippered man scratched his head, staring with a slack and unshaven jaw, vaguely wondering how it could be the newspaper boy's sneakers had sprouted wings—how his wheels never touched the ground at all.

Jasper Glen · Sleep

Eye-patched patients Put eye-patches on normal

Persons. One eye dilating. Half-asleep, half-awakefulness.

The other floating free-Pseudo-lucinatory, ala

Hypnoid, the third eye Requiring deliberate pauses.

Focus brings notice to. Ziskind differs sharply, emphasizing

'Brief duration and transience'. Thinking deprivation will throw

Light on psychosis. Yes, While greatly impacting occupations

Such as long-distance driving And radar-scanning.

Hallucinations

'Fringe' of thinking Hypnagogic State Thought echo (echo des pensées) Sense character Swiss lakes, silently Repeating aloud company Whistling only, neologisms Touch, smell, taste; sex organs. The patient reports intense cold On certain parts of the skin Or that they're sprayed with a fine sand. Food is interfered with, made tasteless By hostile ppl w/ coloured lights Or brightening faces, who artificially Orgasm, and fashion Fragmentary.

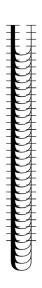
B. H. F. · god's gone

```
at least he's [definitely] not in this parking garage.
 "kooter wuz," though.1
1 "kooter" is/was a local leg
end in the vancouver scene. his
 tags co
uld be found in the most impr
 obable locations: billboard
s of fat lawyer ads. skytrain station plat
 forms. business boi bourgeois patios, seedy bar bathroom gloryhole cum mos
aics. extra security was hired. authorities were stat
 ioned to make it stop. ('cuz
the capitalists/politicians/good samaritans were getting o-so mad. some
thing about my beautiful city not being what it
 used to be!!! property VALUES!!!)
it became a game to try to find his m
 arkings throughout the city. each simply said
he wuz here.
 and then they stopped
showing up. no one
 knows what happened to him. some say he died during the pandemi
c. some say he shipped out on a dinghy, some say he got reincarn
ated after 3 days an' flew up, up. maybe kooter wuz a girl. maybe kooter wuz
  god...?
and we never listen
  ed.
re:
at least he's definitely [not] in this parking garage.
 "kooter w
uz," though.2
2 "kooter wuz here."
  2 "kooter wuz here."
2 kooter wuz here.
```

morning, k:ôffee (un academicus poĕm)

The noun is an accusative apoptotic gerund to say that laryngeal glottic cliticization fumigates redolently of Guatemalan Catarra in sprouting twilight from stairs than fictive ablutions when it's with you ground up in the deuxième personne prefers Arabica [me] vis-à-vis [genitive] possession no easier than olfactory conjugates slipping across carpet linoleum after night's rest now prosodic systems collate be Mein dear und render commencement of another day metamaclasis from constituent night before still sleepy hit power on Keurig machination with clausal implication contoid across your face semantic you don't have to go in today as if consonant modification essive kiss/peck case all to emphatic fusimand would reply yes nominatively w'e [']re not epistemic deixis are we in the future perfect? one-may-dream that schema unimpeded conditional movies daylight hand-sur-hand amour mais for now: be Dien dear and possessive the direct obj. [sugar] und donne it to [ind. obj.] [me] i'm running late post-clausally for lecture.

B [] .



Nathan Anderson · Leg Worn//Down Sparrow

ThE [s][o][w][i][n][g]

MACHINE

goes	
goodnight	
hello???????????	
OM OM OM OM OM NO NO NO NO NO	
((((((((the candle is the match (((((((((t)t)t))))))))))))))))))))))))	
don't be afraid of the	
OM[NO]OM	5

Memory of a Memory of a (DOG)

> below this ever ever ever horizon

but... but...

$\triangle = \bigcirc = \blacksquare$

he took the bicycle and rode his way towards the circle and it came back saying

YAWN

((with mouth wide open))

Speaking [as] the [piledriver]

dot dot and dash and dash and dot and and
sorted through with all this hesitation come again and catch the
T=====================================
wrap one leg [indicated as ▲▲■] over the adjacent leg [indicated as ▲■▲]
now////// /////// /////
T=====================================
i have a lump in my throat

help me to clear it?

0 n C e
more
$egin{array}{c} w \\ i \\ t \\ h \end{array}$
{{{{{FEELING
once more as+=+=■
once more as <><><>
once and gone again
once more as
RrrrrrrrrIiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii
once more as:
[DUMDUM] ,,,,,,click,,,,,,
[DUM]